

# Decreto federale che approva la Convenzione di sicurezza sociale tra la Svizzera e l'Uruguay

*Disegno*

del ...

---

*L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,*

visti gli articoli 54 capoverso 1 e 166 capoverso 2 della Costituzione federale<sup>1</sup>;

visto il messaggio del Consiglio federale del 12 febbraio 2014<sup>2</sup>,

*decreta:*

## **Art. 1**

<sup>1</sup> La Convenzione di sicurezza sociale dell'11 aprile 2013<sup>3</sup> tra la Confederazione Svizzera e la Repubblica Orientale dell'Uruguay è approvata.

<sup>2</sup> Il Consiglio federale è autorizzato a ratificarla.

## **Art. 2**

Il presente decreto non sottostà a referendum.

<sup>1</sup> RS **101**

<sup>2</sup> FF **2014** 1569

<sup>3</sup> FF **2014** 1583

